Encabezado Genera	Description of the second		A. Nombre del For	mato:
ULANCIN UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA DE TULANO Drganismo Descentrálizado de la Administración Publica		SOLICITU	ID DE RECURSOS	ECONOMICOS
F-22-01-R1;210817		B: Código/Rev	visión;Fecha:	F-19-04-R1;210817
Datos de los Regis	tros (evidencia):		C. Página	1 de 1
D. Fecha de elaboración:		03/07/2019 E	E. Periodo al que aplica	
				1. FOLIO: 1255
	DA	TOS GENERALES	Cuotas	y Tanfas
			/	417
2 PROYECTO:	62IP	3. PARTIDA:	33303	4. REQUISICION NO.
5 SOLICITANTE: 6 ÁREA SOLICITANTE:		FE-10/AN 1-11/01/5/A March 2/10/7/	CELA SANTUARIO ORTIZ RIALES Y SERV. GENERA	LAFS
7 PUESTO:		THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	E DEPARTAMENTO	
8. CONTRATO O PEDIDO No.		CON	I/RM/ADJ/IP.52/19	
(JUSTIFIQUE EN CASO DE NO INCLUIRLO)				
	9.	SOLICITUD DE		
VIÁTICOS (A	NEXO F-16-0XX)	DAG	GO A PROVEEDORES	X
	53.7.3.000 c c c c c c c c c c c c c c c c c c		POSICION DE GASTOS	
GASTOS A COMPROBAR (A	NEXO F-16-0XX)	KE	POSICION DE GASTOS	
REEMB. DE FONDO REV.		BEC	CAS	
10. IMPORTE SOLICITADO:	\$ -			
1) CON LETRA:	\$			0.50
12. CONCEPTO:	and and the			
			1 con un costo unitario de	
	a y U	EPIO DE	CONTABIL	IDAD
	.,	BSERVACI ONES		
	<u> </u>	FORMA DE PAGO	160	•
CHEQUE	k.	PORMA DE PAGO	100	
13. A NOMBRE DE				
14. CHEQUE PARA EL DIA: 15. DOCUMENTO COMPROBATORIO:		*FACTURA	*RE	CIBO
		ROO		Λ, υ
TRASFERENCIA 16. NOMBRE DE		Institute of	Internatinal Education, Inc.	
NOWBRE DE	886		ERIFICAR EL NÚM. EN I	HOJA ANEXA
18. NOMBRE DEL BANCO:	The :	JP	MORGAN CHASE	The second secon
19. TRASFERENCIA PARA EL DIA: 20. DOCUMENTO COMPROBATOR		*FACTURA	5-jul19 *RE	CIBO
				110
2). FIRMAS	ENCARGA	DA DE	. REC	CTORIA
	ADMINISTRACIÓN	Y FINANZAS	1	
		V 4 1	V	
		Jula (1	
July Ling)	
SOLICITO	Vo. Bo			FORIZÓ ONIO ZAMORA GUIDO
L.A.E. MARIĈELA SANTUARIO ORTIZ	M.A. ORIS ESTELA V	AIUAAD GADAA	WITKO, JUSE ANT	UNIO ZAWIONA GUIDO
OC 445 PO1564	4		OP 45	o polazl
C 612 PO156				
C 672 PO 156.	_			C01141
			00	1110 2019

08 Julio 2019



Rosalba Barranco Cadena < rosalba@utectulancingo.edu.mx>

Solicitud de examenes TOEFL

José Hernández Lima <jose-h-lima@utectulancingo.edu.mx> Para: Rosalba Barranco Cadena <rosalba@utectulancingo.edu.mx> 3 de julio de 2019, 11:07

Hola. Solo para confirmar que el Número de EXAMENES TOEFL, SERÁ DE 43 EN TOTAL. Gracias.



	ncal zado Gener	ral	A. Nombre	del Formato:			
UE	Commission of the Commission o	CINGO		RI	EQUISICIÓN DE BIENES Y SER\	VICIOS	
organismo Descen	TECNOLÓGICA DE T traka ado de la Administración 22-01-R1;2108	on Publica Estatul	B Cyaine	Revisión; Fecha:		F-16-09-R5;270319	
			atos para los Reg	gistros (Evidencia):	C. Pági	ir 1 de	1 1
Fecha de	elaboración:		21 DE JUN	IO DE 2019	E. Periodo al que se aplica:	2019	
	RECURS	OS MAT	ERIALES '	Y SERVICIOS GE	NERALES. 1. Folio	0000417	7
. Fecha	que se requie	ere el bien	25 DE	JUNIO DE 2019	3. Núm. de contrato:	Urgente:	
o se	rvicio: (dd/mm.	/aaaa)	25 DL	A A . l		4. Prioridad:	
Nombre	y Firma del s	-1		MARTHA SILVIA	MERA ALVAREZ	Normal:	Х
	6. Pro	yecto:	\$13. ((4×3) 6 (2×1)		7 Nombre y Firma del líder d		1
	7			\/	MARÍA ELENA HERNÁNDEZ	BRIONES	
	tik miniyar	THE DAY			FICACIÓN:		
A UNIVE	RSIDAD ES CE	NTRO CERT	IFICADOR DE T	OEFL, SE REALIZARÁ A	PLICACIÓN DE EXAMENES DE CERTIF 2019.	ICACIÓN TOEFL EN EL	MES DE JULIO DE
		F-15-5				15. Costo	
Clave Rec. Mat.)	10. Partida (Progr. Y Pres.)	11. Cantidad	12. Unidad de Medida	13. Concepto	14. Especificaciones Técnica:		16. Subtotal
	33363	50		EXAMEN	COMPRA DE 50 EXAMENES TOEFL I	TP US \$ 29.50	US \$1475.00
					LEVEL 1		\$ -
				15 16 1			\$ -
	-	1	13 14	15 16 17 78	EL PAGO SE CONSIDERA EN COSTO	O DE	
			(2)	A IRINO E	DÓLAR	0.02	\$ -
		1	ET RE	INDIE F			\$ -
			P1 01	JUN 2019	3		\$ -
			到	- William Fas			s -
			1	10000	/		\$ -
			20/0	100/20/20			\$ -
			130	770 601			\$ -
							\$ -
	A1/705	IZACIĆN S	E DROCEAL	ACIÓN Y PRESUPUES	TO I	22. OBSERVACIONE	\$ - S:
		The state of				or Número	
	del Gasto:	18. Maxim	o Autorizado:	19. Proyecto:	Federal COD	se anexa el conven	
	- 1		an and a second	62	Estatal IP	SE ANEXA EL CONVEN	10
21. FIRM	A DE AUTOR	IZACIÓN:	į.			4	
23. NO				ADMINISTRACIÓN Y	24. NOMBRE Y	FIRMA DEL RECTOR	
		FINA	ANZAS:	-45		7/	
	OF	RIS ESTELA	VARGAS GARC	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	JOSEANTO	NIO ZAMORA GUIDO	
5. NOME	RE Y FIRMA	S DE CONF	ORMIDAD Y	$\mathcal{A}_{i,l}$		()n	
	FEC	CHA:		Joal	ternendez l'ala	/	

- 5) Credencial Oficial de su Institución (Aplica solo TOEFL Junior/TOEFL Primary) Para instituciones que apliquen TOEFL Junior y TOEFL Primary a candidatos que, por su edad, no cuenten con alguna de las identificaciones mencionadas anteriormente, se podrá usar la credencial de su escuela o cartilla de vacunación.
- 5.8 La Institución reconoce y acepta que la seguridad y el uso adecuado del examen es responsabilidad exclusiva de la Institución. La Institución deberá cumplir con los requisitos de segundad detallados en la cláusula 8 de este contrato y pedirá a sus empleados (incluyendo el Representante/Contacto Principal, Administrador TOEFL Institucional #1 y Administrador TOEFL Institucional #2 que cumplan con todos los lineamientos descritos en el contrato.
- 5.9 Todos los Administradores TOEFL Institucional deberán revisar cuidadosamente que las hojas de respuestas sean completadas debidamente por los candidatos, que contengan toda la información requerida en las mismas, en virtud de que no será posible realizar cambios una vez que se reciban en las oficinas del IIE.
- 5.10 La Institución acuerda permitir al IIE o ETS, al momento que se les envíe notificación y en todo momento solicitado, inspeccionar las instalaciones y/o materiales que la Institución utilice para la aplicación de los exámenes TOEFL Institucionales.

La Institución se obliga a pagar al IIE los costos que se detallan en el anexo 19.1 Lista de precios vigentes más el 16% de IVA que será indicado en su factura.

7. **FORMAS DE PAGO**

1. PayPal.

Se le enviara un link para que pueda realizar el pago de su solicitud de material, este link lo puede solicitar por correo electrónico una vez que reciba su número de confirmación de solicitud de material.

2. Transferencias Electrónicas

Nombre de la Institución:

Institute of International Education, Inc.

Dirección:

809 United Nations Plaza New York, NY 10017

Banco:

JP Morgan Chase

Dirección:

270 Park Avenue

New York, NY 10017

Cuenta:

886510841

ABA:

Código Swift:

021000021 CHAS US33

FACTURACIÓN

- 8.1 Las formas de pago deberán hacerse a nombre de "Institute of International Education, Inc."
- 8.2 Por disposición oficial, las facturas emitidas deberán ser liquidadas durante el mes en que hayan sido recibidas por la Institución.
- 8.3 Deberá indicar en la referencia el número de registro de pedido al que corresponde el pago que realiza.
- 8.4 Las refacturaciones en el mismo mes no generarán cargo alguno. Pasado el mes en que fue emitida la factura las refacturaciones generarán un cargo de \$30.00 USD por factura, por evento, independientemente de la razón por la que sean solicitadas.

25	DATOS	PARA	FACTURA	CIÓN
9.0	DAIUS	I'MITM	IMULUIV	うぐいしょ

Nombre/Ra	zón Social:	Universidad Te	ecnológica de T	ulancigo		
RFC:	UTT9507	201E7				
Dirección:	Camino a	Ahuehetila No. 30	01			
Colonia:	Las Presas			C.P.:	43645	
Ciudad:	Tulancingo			Estado:	Hidalgo	***************************************
	Description of the reservoir of the first of the second of	cturación: facturas				***************************************
CP Liliana F	Payer Kanhan	Email: Liliana rev	ps@hitechilanc	inda adu	177.	





Contrato de Affliación como Centro de Aplicación de los Exámena-TOEFL® ITP, Pra-TOEFL®, TOEFL® Junior™ y TOEFL® Primary™

Que celebran:

Universidad Tecnológica de Tulancingo

Representada por: Dr. Julio Márquez Rodriguez

Quien se encuentra legalmente facultado para la realización del presente contrato conforme a la Ley.

Con Domicilio en: Camino a Ahuehetitia No. 301, Col. Las Presas, Tutancingo, Hgo., C.P. 43646

Y el Institute of International Education, Inc. con Domicillo en Calle Berlin 18, 6°. Piso, Col. Juárez Del. Cuauhtémoc, México, Cludad da México, CP 08600.

Representado por:

C.P. Jesús Rojas Deputy Director, Assessment Services

Ciudad/Estado:	TULANCINGO, HGO		
echa:		書籍の一	E-hamily and

SUPERVISIÓN DE LA INSTITUCIÓN

- 2.1 Priniera Aplicación y/o Supervisiones La libitlución que aplique cualquier exemen TOEFL® Institucional por primera vez o que solicite una supervisión para la aplicación de un examen en su institución será visitada por personal del NE en sus instituciones para verticar la correcta implementación/administración del Programa en su Institución, poi lo que le institución debe acual.
 - 2.1.1 Presentar solicitud de visita con un lapso no menor a 15 días hábites, de su fecha estimada de aplicación
 - 2.1.2 El IIE confirmará la fecha de acuerdo con la disponibilidad del personal del IIE.
 - 2.1 3 Si el Instado del Supervisor del IIE desde la Cludad de Mérdo a la Institución tomo más de 4 horas por via terrastra, utilizando lineas de transporte comercial, torá necesario el trastado via
 - 2.1.4 La institución cubrirá los gasíos de transportación, viáticos y hospadaja de nuestro Supervisor. El filherario y arregios de viaje debarán contar con la suterización por escrito en un email dei Supervisor.
- 2.2 La institución reconoce y acepta que el I/E no tendrá obágación alguna de proporcionar la Supervisión del Examen en caso de no contar con una fecha disponible.

SOLICITUD DE MATERIALES

- 3.1 Todos los Formatios de Solicitud de Examen deberán enviarse por como electrónico a <u>mhaveshidide om</u> con al menos 10 días hábiles de antelación con respecto a su fecha de epicación, el la institución se encuentra trear de la Ciudad de México/fare metropolitana y 5 días hábiles de antelación si la Institución se accuentra en la Ciudad de México/farea metropolitana.
- 3.2 Liene y envie el Formato Oficial de Solicitud de Materiales al IIE antos de las 13:00 horas para que su solicitud sea considerada con fecha de recapción del mismo día.
- 3.3 La solicitud mínima por pedido as de 20 unidades.
- 3.4 Las osicitudes de meteriales de 100 exámenes o más requerirán notificación anticipada do 10 días a la fechi propuesta del examen, independientemente de la zona donde se utique la institución. Las coliciudes meyores a 201 o más exámenes, requerirán notificación de 15 días de antelación independientemente de la zona donde se utique la institución.
- 3.5 SI una institución fuera del área metropolitana requiera materiales en un periodo menor a 5 días hábiles después de solicitario, será necesario que la Institución proporcione su número de cuenta de la compañía de miena ajería (Ejemplo: OHL, Fediz, UFS) ya que el costo del envio de este material, considerado como expriis, deberá ser cubierto por la institución.

CONFIRMACIÓN DE SOLICITUDES

- 4.1 Después de enviada la solicitud de materiales y el este cumple con los requisitos antes mencionados la institución recibirá, vía correa electrónico, la confirmación de su pedido, en un pluzo no mayor a 48 horas hibilas. Dicha confirmación contendrá la siguiente información:
- a) Detos de la institución.
 b) Número de registro del padido; osta debe de incluirse en cualquier comunicación entre la institución y di IE con respecto al padido, así como incluirlo el momento de realizar el pago.
 c) Focha en que se enviará-entregará la solicitud comfirmado.
 d) Desglose de material solicitado, con costo unitario.
 e) Costo total

Contraio institucional para administrar los Exámenos TOEFL® ITP, Pre-TOEFL®, TOEFL® Junior™ y TOEFL® Primary™ Este Contrato no tiene costo alguno

Considerando que (Nombre de la Institución). <u>Universidad Tecnológica de Tulencingo</u> deses afiliarse al programa TOEFL® Institucional formado por los oxidmenes TOEFL® ITP. Pro-TOEFL®, TOEFL® Juntor[™]s VOEFL® Primersy[™] de Educaciónal Testiga Service (ETS), siando que el institute of International Education inc. (IIE), en lo sucest/o IIE, es una Empresa sin fines de lucro, legalmente constituída con oficinas centrales obicadas en la Culadad de Nueva York, Estados Unidos de Nortesmárica y con una citicina de representación en la Culadad de Nueva York, Estados Unidos de Nortesmárica y con una citicina de representación en la Culadad de Máxico autorizada por ETS como Courny Master Distribución (CMD) del TOEFL® institucional

Ahora, por lo mutuamente conventdo en este contrato, ambas partes acuerdan lo siguiente

1. INFORMACIÓN GENERAL

INFORMACION GENERAL

La Institución acepta leer y llenar cuidadosamento esta contrato en todos los aspacios correspondientes. En
la página 11 será necesario que la Institución complete toda la información requerida. Las partes reconocen y
convienen que está contrato es institucional, mas no un contrato directo con los candidatos y que no es para

Una vez que lo haya llenado, deberá enviar original y una copia de este contrato a la oficina da IIE a la siguiente dirección:

Institute of International Education, NC Bertin 18, 5° Ptso, Col. Juarez México, Cludad de México 06800

IIE no acepta copias de este contrato ni la presentación de forma escaneada/diottal

Después de que se haya firmado el contrato y el IIE haya determinado, a su absoluta discreción, que la Institución cumpiló con los requisitos establecidos, la institución reobirá un corrao electrónico en un periodo aproximado de 10 días hébitas, su código anual de registro "Institutional Number Code" (INC), además del formato oficial de olicidad de materiales. El INC servirá como prueba de que la Institución ties autorizada como ceraro oficial de externesa TOEFLO instituciónal en México y podrá solicitar materiales de la Institución TOEFLO Instituciónal ecorde a las necesidades de la Institución, excepto por la primera opticación que deberá ser coordinada con anticipación y de acuerdo con los lineamiantos indicados en el presente contrato (véase sección 2).

Pera cualquior solicitud de materiales, la institución notificará al IIE por escrito, utilizando el formato oficial de solicitud de materiales (Ver Adjunto 19.4) de actuardo con los tiempos establecidos en el presente, Esta formato se requiero pera proceser cualquier estolictud de materiales. El III no grocesará ninguna solicitud de materiales que no cumpla con lo establecido en esta contrato (véase sección 3).

Una vez que la Institución recibe el material solicitado, podre utilizario el día y hora que más le convenga, dentro del periodo de velidez del mismo. Todos los formatos de exámenos TOEFL institucional caducan el 31

Ceda que conduya la aplicación de un examen TOEFL® institucional la institución se obliga a:

- Recopilar cada uno de los libros de exámenes. CD y hojas de respuestas,
 Usnar el formato de devotución de materiales adjunto preferendo en cada poqueta de exámenea que se le artife, oppendiento del tipo de examen solicitado.
 Enviar todos los materiales a la oficina de IIE en un periodo no mayor a 15 días después de que se home metiondo al avaman.
- c) Enviar todos los inateriates a el oricera de incienta de incienta por apricado el examen.
 d) Las hojas da respuestas doberán colocarse en un sobra/foldiar para evitar cualquier dario. La institución reconoce y acepta que, si alguna hoja de respuestas presentara un descritore, al proceso de calificación pudera demorsarse una semana o más. En caso de que la institución usara coplas en lugar de tiojas de respuestas originales, lo serán cancelados los exámenes y los resultados, tanto en forma electrónica como impresa.

Página/2

- 4.2 Es responsabilidad del contacto principal revisar cuidadosamente la información contenida en su contirmación de solicitud y notificar al IIE de cualquier discrepanola en un plazo no mayor a 48 horas despuée de recibida.

4.3 Modificaciones Entiéridase por modificación a un pedido cualquiera de las siguientes: aumento o disminución en el número de material solicitado, cambio de formato, cambio de tipo de examen, cambio en facha de envilo, etc.

No se recibrán modificaciones con menos de 2 días hábites amos de la fecha de enviorientega previamente continendas por et IIE vía email. En ai caso de las reducciones estas no deberán de dejar un total de material imenor al iminimo permitido de 20 unidades.

4.4 Les el email de confirmación para ver le fecha de envio-entrega de los mater

5. OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN

- 5.1 La institución debará designer
 - 5.1.1 Un Contacto Principal o persona e cargo de los formalos de solicitud de material y/o de manejo de axámenee. Este persona será quien exclusivamente puede solicitar, recibir y envilar materia TOEFL/E institucional, así como distribul r/o sitatóco de celificaciona y botelas a los mesestros.
 - 5.1.2 Un Representante Legal, quien será el responsable de atender cualquier cuestión legal, administrativa y financiera que surja referente al manejo y aplicación de los exámentos TOEFLOS institucional establecido en este contrato.
 - 5.1.3 Administrador TOEFL institucional #1 y/o Profesor a cargo de la administración del examen
- 5.1.4 Administrador TOEFL institucional #2 y/o Profesor a cargo de la administración del examen.
- 5.2 La freithución deberá pagor todos los materiales por anticipado. Los resultados TOEFL® (TP. Pre-TOEFL®, TOEFL® Junior™ y TOEFL® Primary™ no serán antregados hasta recibir el pago
- 5.3 El envío mínimo por mensajería es de 20 unidades. Por lo tanto, en el caso que una institución envie menos de 20 eximenes a calificar, será necesario que incluya una guía prepagada con recolacción para envíar sus boletas.
- 5.4 El Representante o Contacto Principal y el "Institutional Number Code" (INC) de la Institución deberán incluiras en cualquier comunicación con el IIE, ya sea via telefónica o por correo electrónico, para facilitar la respuesta de todas les proguntas o comentarios. En caso de que el IIE no reciba esta información, no podrá establecerse comunicación alguna.
- 5.5 Se prohibe a la institución apicar el mismo formalo del examen TOEFL® ITP, Pre-TOEFL®, TOEFL® Junior™ y TOEFL® Primary™ a un mismo candidato en un periodo mínimo de sols mases derte apicación provia del examen. Si un candidato requiere una segunda aplicación TOEFL® ITP, Pre-TOEFL®, TOEFL®, Primary™, es responsabilidad de la institución solicitar un formalo diferente el examen aplicado anteriormente.
- 5.6 Si el examen se ofrece a los estudiantes en un paquete, por ejemplo, que incluya un curso, la institución diberá informar al estudiante por escrito el costo individual del examen, los materiales, el curso y otros elementos inclutios en el paquete.
- 5.7 Si el examen se aplica a candidatos externos a su hatitución, será necesario que la Institución solicite una identificación oficial vigente con fotografía y conserve una copia; las identificaciones oficiales se limitan a las siguientes.
- Credencial Oficial para Voter (INE)
 Pasaporte Vigente
 Visa Vigente
 Licenda de Maneio Vigente

- 5) Credencial Oficial de su institución (Aplica solo TOEFL Junior/TOEFL Primary)

 **** Para instituciones que apáquen TOEFL Junior y TOEFL Primary a candidatos que, por su edad, no cuenten con alguma de las identificaciones mancionadas entoriormente, se podrá usar la credencial de su escuela o cartifia de vacunación.
- 5.5 La institución reconoce y acepta que la segundad y el uso adecuado del oxemen es responsebilidad exclutiva de la institución. La institución deberá cumplir con los requisitos de segundad detallados en na citiasula 8 de este contrato y pedirá a sue empleados (incluyendo el Representantifochatocio Principia, Administrador TOEFL institucional #1 y Administrador TOEFL institucional #2 que cumplan con todos los timasmentos describe en el contrato.
- 5.9 Todos los Administradores TOEFL Institucional deborún revisar culdadosamente que los hojos de respuestas seen completadas debidamente por los candidatos, que contangan toda la información requerda en las mismas, en virtud de que no será posibla realizar cambios uma vez que se reciban en las oficinas del IIE.
- 5.10 La Institución acuerda permitir al IIE o ETS, al momento que se las envie notificación y en todo momento solicitado, inspeccionar las instalaciones y/o materiales que la institución utilice para la aplicación de los exámines TOEFL institucionales.

COSTOS.

La institución se obliga a pagar al IIE los costos que se detallon en el anexo 19.1 Lista de precios vigentes más el 16% de IVA que será Indicado en su factura.

FORMAS DE PAGO

AS DE PAGO

1. PayPol

1. PayPol

1. PayPol

1. PayPol

Se le arritara un link para que pueda realizar el pago de su solicitud de material, este link lo puede acicitar por correo electrónico una vez que reciba su número de confirmación de solicitud de material.

2. Transferencias Electrónicas Nombra de la institución:

Institute of International Education, inc.

Banco: Dirección:

Institute of International Education, Inc. 809 United Nations Plaza New York, NY 10017 JP Morgan Chase 270 Park Avanue New York, NY 10017 886610841 CC1000021 CHAS US33

Cuenta:
ABA:
Codigo Swift:
FACTURACIÓN
8.1 Las forma-

- mas de pego deberán hacerse a nombre de "Institute of International Education, Inc."
- 8.2 Por disposición oficial, les facturas emitidas deberán ser liquidadas durante el mos on que hayan sido recibidas por la institución.
- 8.3 Deberá indicar en la referencia el número de registro de pedido al que corresponde el pago que realiza.
- 8.4 Las refacturaciones en el másmo mes no generarán cargo elguno. Pasado el mes en que fue emitida la factura las refacturaciones generarán un cargo de \$30,00 USD por factura, por evento, independientemente de la razón por la que sean societadas.

8.5 DATOS PARA FACTURACIÓN

DATOS PARA FACTURACION
Nombie/Razón Societ
Universidad Tecnológica de Tulencioo
RFC:
UTIT95/7201E7
Dirección:
Las Prisses
Colonia:
Las Prisses
Cudad:
Tulencino
Estado:
Nombre de Contaclo para Facturación: fecturas _utacquisectpo edu mx
CP Ulana Reyes Kanhan
Ernait: Liliana myes @utech.lancingo.cdu.mx

C.P.: 43645 Estado: Hidak

Página / 5

11. SEGURIDAD Y RESGUARDO DE LOS MATERIALES

- 11.1 La institución reconoce y acepta que es el único responsable de la seguridad del examen y de los Materiales de Examen utilizados antes, duronte y después de la aplicación de un examen.
- 11.2 La institución conservará todos los materiales de evaluación en un lugar seguro, con acceso restringido y bajo llave. Las finicas personas autorizadas para manipular los materiales son el Representante o Contacto Principal, el Administrador de TOEFL institucional #1 y el Administrador de TOEFL institucional #2, antes y después de su distribución.
- 11.3 La institución podirá a los candidatos que utilicen sólo las hojas de respuestas proporcionadas por ETS. Las hojas de respuestas doberán devolverse a la oficina del IIE en la Chulad de Máxico en perfectas condiciones para poder ser calificades. (Deberán ir por separado en un sobre para civiler deño y por formato de exernen, en caso de ser necesario).
- 11.4 La lissitución deberá notificar a la oficina de IIE por escrito, tan pronto como sea posible, si ocurre eiguna imegularidad que pueda efectar la seguridad del axamen.
- 11.5 Se richíbe que la tratilución utilice los materiales de examen en cualquier forma no establecida en este
- 11 6.La Institución deberá respetar los derechos de Autor de ETS. Se prohibe estrictamente la reproducción no autorizada de cualquier material y/o logotipo de TOEFL® institucional o ETS. Su incumplimiento deligira en la cancelación autornática de este contrato.
- 11.7 En caso de que la institución no cumpla con todos los requisitos de seguridad, el IIE se recerva el derejdho e delamentos resultados de la Institución y/o a dar por terminado el presente contrato con la institución.

CALIFICACIÓN Y ENTREGA DE RESULTADOS

- 12.1 El IIE hará todo lo administrativamente posible por calificar y entroper los resultados de los exámenes desgués de haber recibido los materiales de la siguiente forma:
 - (a) Reporte en Excel de 2 a 4 dies héblies.
 - (b) Formato físico, de 5 a 8 días hábites.
- 12.2 No obstante, a lo anterior IIE se reserva el derecho a calificar los exámenes y proporcioner resultados hasta 2 semanas después de recibir los Meteriales de Exámenes Aplicados.
- 12.3 El Administrador de TOEFI. Institucional que aplice al examen deberá entregar la Boleta de Resultados (Student's Filie Copy) de forma individual a los candidatos y conservar la Copia para la Institución (Administering Institution's File Copy) y el Reporte General de Resultados, en caso de policitar cualquier artistación.
- 12.41.a Institución deberá explicar cuidadosamente a los estudiantes el uso de sus resultados TOEFL®
- 12.5 El III. no podrá hacer ninguna corrección a las hojas de respuesta por errores u omisiones del estudiante o institución.
- 12.8 Los resultados Expresa en reporte en excell serán envisados en menos de 24 horas (de acuerdo al Calendario de Días Festivos incluido en este contrato) después de que las hojas de respuesta sean recibidas en nuestra oficina, teniendo un costo adicional de USD \$10.00 +IVA por cada hoja de respuestas activada.
 - a) El envío de los resultados impresos se hará al día siguiente del envío de los resultados en Excel

9. APLICACIÓN DEL EXAMEN

- 9.1 La institución proporcionará las instalaciones y supervisores correspondientes para la aplicación de los exámenes. Los cuales deberán cumplir con los siguientes linaamientos:
 - 9.1.1 Se debe de desfinar un espacio para uso exclusivo de la aplicación del examen durante la duración del mismo, esto espacio debe de oncontrarse dentro de las instalaciones de la institución, en caso contrario se debe de informar por escrito al IIE y esperar su aprobación.
 - 9.1.2 El tamaño del recinto se elegirá en función de la cantidad de candidatos y la comodidad de los mismos. Los candidatos deben de estar sentados en la misma dirección y con un minimo de 1.5 metros de separación.
 - 9.1.3 La temperatura y ventilación deberán ser apropiados para la temporada.
 - 9.1.4 La iluminación dabe ser adecuada para la lectura y el llenado de las hojas de respuesta.
 - 9.1.5 Cada espacio destinado a la splicación del examen debe de contar con un reloj visible para todos los candidatos en cualquier momento.
 - 9.1.6 Se debe de contar con fácil y rápido acceso a baños y otras instalaciones senitaria
 - 9.1.7 Debe evitarse la cercanía a fuentes de ruido tales como: construcciones, eventos sociales, eventos deportivos, tráfico, etc.
- 9.1.8 Se debe de contar con equipo de audio de alta calidad y se debe asegurar la correcta acúatica desde todas las áreas del espacio destinado a la aplicación del examen.
- 9.2 La Institución y los Administradores TOEFL Institucional aplicarán el examen de acuerdo con las políticas y procedimientos señalados en el Manual del Supervisor publicado por ETS correspondiente al tipo de examen por aplicar.
- 9.3 La Institución podrá hacer uso de cualquier material de la familia TOEFL® Institucional cualquier dia del año dependiendo de sus necesidades.
- 9.4 Le institución deberá entregar un Manual del Estudiante (Handbook) a todos los candidatos por lo manos 2 días antes de su focha de examen.
- 9.5 El Administrador TOEFL institucional deborá recoger el Formato de Admisión (Admisión Form) tenado por cada candidato (incluido en el Mentuel del Estudiante) y conservar los fornatios en archivo por un por cada candidate mínimo de 2 años.
- 9.6 De scuerdo con las instrucciones señaladas en los menuales de aplicación, las hojas de respuestas debarán llenarse con lápiz 2B o 2H8. De no ser así, serán canceladas.

10. DEVOLUCIÓN DE MATERIA) ES

- 10.1 El Administrador TOEFL Institucional deberá ilenar el formato de devolución de materiales prelienado y adjunto en cada paquete de exámienes que se le envie, o incluirio en todos los paquetes de exámenes que devueva al IE para ser calificados.
- 10.2 La institución deberá cubrir los cargos de envío de todos los materiales que se devuelvan al IIE y por cada paquete adicional devuelto (Materiales de Exámenos Aplicados). Solo el material utilizado deberá devolverse para calificación al IIE en un máximo de 15 días calendario después de que se apliquen los exámenes.
- 10.3 La institución deberá devolver cualquier material no utilizado al IIE antes del 31 de diciembre, para su destrucción. El IIE no realizará ningún cambio o reembolso en moneda de dichos materiales.

Página / 6

- b) La institución deberá notificar al IIE por correo electrónico y una carta dentro de su paquete especificando que hojas de respuesta requieren senvicio exprés. La recepción de exémenes para carificación inmediate será diracemente hasta las 13 colhs.
- 12.7 Únicamente el Contacto Principal de la Institución podrá solicitar la reimpresión de boletas, por lo menos con 3 días de anticipación a la fecha que las requiera, por un costo de USD \$20.00 +PVA por boleta. Para solicitar la reimpresión de boletas, el administrador deberá proporcionar la siguiente información por corrao electrónico;

 - Nombre completo del evaluado Fecha de nacimiento (MM/DD/AA) Fecha en que presentib el examen Cuando la Institución se ultique fuera del área metropolitana, será necesario envier una guía prepagada con recolacción o esperar hasta que se envie un paquete regular a la institución.

13. HORARIO DE ATENCIÓN

- 13.1 El horario de atención talefónica será de 09.00 am a 5.00 pm de junes a viernes hora de la Cludad de
- 13.2 El horaño exclusivo para la entrega y recolección de material será da 12:00 a 5:00 pm de lunes a viernes hora de la Ciudad de México.
- 13.3 Esta horario de atanción observa el Calendario de Días Festivos incluido en este contrato y a la notificación de periodo vacacional decembrino que se enviará por email al Contacto Principal.

14. SERVICIOS Y OBLIGACIONES DEL IIE

- Provisión de Materiales

 E México proporcionará el siguiente material/servicio para toda sosicitud cricial de material presentada, rocesade y pagada, de acuerdo con este contrato:

 Libros de examen.

 Hojas de Respuestas.

 CD de Audio.

 Manual del Supervisor.

 Manual del Supervisor.

 Manual del Subervisor.

 Calificación de Exámenes.

 Envio de resultados en Excal.

 Enviro de resultados en Excal.

 Impresión de Reporte general de Resultados.

 Impresión de Boleta para al Estudiente (Student's File Copy).

14.2 Confidencialidad y Privacided

- infrancia y rimunuaria. Il E proventa la Información relacionada con los resultados de los exámenes celificados y la Información personal del Estudiante, exclusivamente al Representante/Contacto Principal de la Institución.

- Institución.

 Il El archivará las hojas de respuesta las hojas utilizadas por un periodo máximo de 3 meses a partir de la fecha en que sean recibidas en nuestras oficinas.

 Il El calificará y destruirá todo el material utilizado y no utilizado en sus instituciones, por medio de personal cartificado y de acuerdo con los regisimentos de seguridad de ETS.

 La institución deberá utilizar los medidas de seguridad apropiadas al enviar los exámenes y tuda la información relacionada para su calificación.

 La institución deberá mantener los exámenes y cualquier información personal recabada, de manera estrictamente conflúencial, que sea transferida a IIE en relación con los exámenes.

 La institución no deberá utilizar la información relacionade con los exámenes o los Estudiantes bajo ningún motivo no especificado en este Contrato.

- 14.3 Pactos Restrictivos para la Institución

- 14.3.1 El IIE y la institución convienen y acuerdan que ETS es, y en lodo momento continuará siendo, el propietario único y exclusivo de todos los Datos de los Exámenos. Para efectos de este contrato, "Datos del Examen" significarán las respuestas de los examinados a las prégunias realizadas en los exámenos TOEFLO PTP, Pro-TOEFLO, TOEFLO, Junion" y TOEFLO Primary", os resultados del caraminado y los datos recopilados o bien obtenidos de cada examinado por parte de IIE o la institución con relación a la explicación de los exámenos TOEFLO ITP, Pro-TOEFLO, TOEFLO Junior y TOEFLO Primary" de acuerdo a este contrato.
- 14.3.2 La Institución acepta cumplir con todas las leyes y reglamentos aplicables que afecten a este contrato y su cumplimiento an este acto, incluyendo todas las leyes locales de privacidad.

privacidad.

RENUNCIAS DE ETS

El IIIE por este acto nosifica a la Institución que: (I) ETS renuncia a toda garantia relectorada con los examenas TOEFL® ITP, Pre-TOEFLØ, TOEFLØ Junior™ y TOEFLØ Primary™ y otros materiales de ETS.

(I) ETS enuncia a toda implicación de que el uso de TOEFL® ITP, Pre-TOEFLØ, TOEFLØ unator™ y TOEFLØ Primary™ garantiza cualquier nivel de desempeño en los exámenas oficiales TOEFLØ en aposit y/o TOEFLØ Primary™ garantiza que el accesso o el uso de TOEFLØ ITP, Pre-TOEFLØ, TOEFLØ Junior™ y TOEFLØ Primary™ estará disponible immediatamente, será continuo o no contendrá errores: (IV) ETS no garantiza que el accesso o el uso de TOEFLØ ITP, Pre-TOEFLØ, TOEFLØ Junior™ y TOEFLØ Primary™ estará disponible immediatamente, será continuo o no contendrá errores: (IV) ETS no eserá responsable frante a la Institución ni a ningón examinando por los daños que resulten, o supuestamente hayan resultado de un error u omisión en los Resultados TOEFLØ ITP, Pre-TOEFLØ, TOEFLØ, TOEFLØ, TOEFLØ Junior™ y TOEFLØ Primary™ o videra que ETS no tiene control. y ETS no residad con los resultados del examinando del TOEFLØ ITP, Pre-TOEFLØ, TOEFLØ Junior™ y TOEFLØ Primary™, (V) el interial es una red pública no regulada, sobre la que ETS no tiene control. y ETS no resida dectaración o manifestación elguna, in tendrá responsabilidad diguna respecto a la precisión, confisibilidad, niveradad, auteribidad o integridad de los catos transmitidos usando internet, o cualquier intrusión, virus, interrupción, pérdida de corrupción de datos, u ofro error o suceso causado o permitido con hardos del uso de internet.

permisso sur o austración y mantandrá a IIE, sus filleles, sus respectivos consejoros, funcionarios, empleados, agentes y sus respectivos sucesores y cesionarios (mas no los defendera) contra todos los costos de terceros, responsabilidados, pérdidas, daños, perolaraciones, amutas y gastos (incluyendo se inorparios de abogado racorrasbies), conciliadories, reclamaciones, stegatos, acciones o judios incurridos por esa indeminizado o hechos valter en au contra con relación a o que surjan de. (a) el incumplimiente por parte de la arsiltación o de los Administratores TOEFLe institucional de este contrato o vidación los procedimientos para asegurar y apicar los exámenes TOEFLe institucional; a negligencia o aclos ilicitos infencionales de la nestitución, sus empleados, funcionarios, directivos o agentes (incluyendo los Administratores TOEFLe Institucional); o (c) la violación de cualquier patente, derechos de autor, decreto comercial, marca registrada, informadón confidencial u otros derectos registrados de algún torce o (incluyendo el ETS). La institución no está de acuerdo en dirimir la reclamación sin consentimiento escrito de IIE.

VIGENCIA DEL CONTRATO
Este contri to será vélido desde si momento de su firma y recepción en las oficinas del IIE México.

TERMINACIÓN

Este contraito podrá ser cancellado por cualquiera de las partes en un periodo de hasta 90 días e pertir de la notificación: escrita a la contraparte. Todos los aspectos del contrato serán vásidos haste la fecha de terminación del mismo.

La institución està de scuerdo en detener de inmediato toda aplicación autorizado de los exámentes TOEFL®, ITP, Pra-TOEFLØ, TOEFLØ Junior™ y TOEFLØ Primery™ y devolver todos los materiales de examen en ou poesaión a illa di momento de la terminación o vendimiento de los derectos de lite a revender y solicer los exámenos TOEFLØ ITP, Pra-TOEFLØ, TOEFLØ Junior™ y TOEFLØ Primery™ de acuerdo al contrato de illa en ETS

Cualquier disposición de este contrato que razonablemente pudiera sobrevivir a la terminación o vencimiento del presente, Indiuyendo las obligaciones de confidencialidad e Indemnización, prevalecerán a la terminación

Página / 9

30062

Fecha de Registro:

rmar este documento acepta los términos y condici

19.1 Lista de precios vigentes 2018

	20 to 200 Unidedos	201 to 000 Unidades	501 to 1,000 Unidades	1.001 to 5.000 Unidades	Precio máximo a	
Descripción del Matorial	Vindras	VIII	LAIRDAGES	Distriction	Publico*	
TORFUG TP Level 1	UB \$ 29.50	UE E 27.00	US \$ 25 00		1142222	
TORFLA TP LEVEL 2 (PM TORFLO)	US # 28,00	05 6 27.00	U3 3 20 (A)	US 3 24.00	U8 \$ 50.00	
TOEPL® Junior™ Standard	U\$ \$ 29.50	US \$ 27.00	LIS \$ 25.00	US \$ 24.00	U8 \$ 50.0	
TOEFL® Primary Listening & Reading	U3 \$ 29.50	US \$ 27.00	US 1 25,00	US \$ 24.00	Urá 5 50.00	
TOEPL® ITP Official Guide	US\$29.60				US \$ 35.00	
TOEFL® ITP Practice Test	US \$ 29.50		US 3 35.0			
TOSFL® Juntor ¹⁹ Official Guide	US \$ 29.50				US \$ 35.00	
TOERUB Junior ** Practice Test	U9 S 29.50				US \$ 35.00	
TOEFUB Primary** Practice Test	US \$ 26.50				US 8 36,00	
TOEFL® TP Certificates Gold, Saver and Bronze	US \$ 5.00			Т	US \$ 10.00	
TOEFLIS Junior ** Carlificates Gold, Silver, Bronze, Green and Blue		ir	actuals on of Cos	to to	No. 11 Page 1	
TOSFL® Primary™ Certificates		lr	ncluido en el Cos	to	100	
Forma de pago exclu	nivamente por Pa	yPal, en caso d	e solicitarlos po	or separado		
Reimpresión de resultados	UE \$ 20.00			T	US 3 25 00	
Culficación Exprese (Dia hábil siguionta)	US 9 10.00				US \$ 18,00	
Calificación Express (Mismo dis) Reporte es Excel	US \$ 20,00				US \$ 25.00	

DATOS DE LA INSTITUCIÓN Y FIRMAS studios/Reconocimiento Oficial o Registro Número de Incorporación de Esta Tipo de institución:

EMPRESA: ESCUELA DE INGLÉS: OFICINA DE GOBIERNO: CARRERA TÉCNICA: UNIVERSIDAD:

ESCALIDADADA: PREPARATORIA: UNIVERSIDAD: Privada Tipo de examen TDEFL® que administraré:
TOEFL® Primary™ ____ TOEFL® Junior™ ____ Pre-TOEFL® ___ TOEFL® ΠΡ ____ Contacto Principal Nombre: Lie. Martha Silvia Vera Álvarez Cargo: Coordinadora de la Academia de Idiomas Institución: Universidad Tecnológica de Tulancingo
Dirección: Camino a Ahuenetitia No. 301
Tulancingo Es Depto.: Las Presas Estado: Hidalgo martha, vera cutectulancingo, edu, mx Teléfono: 775 75 6-82-10 E-mail: april Firma: Representante de la Institución
Nombre: Dr Julio Marquez Rodriquez
Cergo dentro de la Inst.: ENCARGADO DE RECTORIA E-mail: rectoria@utec-tro.edu.mx
Teléfono: 775 75 5-82-10 Ext 1051
Celular: Olro; Skype / Facebook / Timber ectments a los aluminos)
E-mail: <u>boresa. zarco@utectulancingo, gdu.mx</u>
Teléfono: 775 75 5-82-10 Ext 1380
Cetular: Administrador TOEFL Institucional # preson ga:
Nombre: Lic, Teresa de Jesúszarco Mendoza
Cargo dentro de la Inst.: Profesora de Tiempo
Parcial
Firma: Administrador TOEFL institucional #2 (Process que les Nombre: Lic. Paloma de Jesus Luqueño Falcón Cargo dentro de la instición: Profesora de Tiempo Parcial esamenae a los situmesos E-mail: <u>pajoma, falcon@utoctualneingo, edu.mx</u> Teléfono: <u>775 75 S-82-10 Ext 1380</u> Cellular: Nombre de la Institución que se imprimirán en sus boletas y resultados:

Nombre de la Institución:

Universidad Tecnológica de Tutancingo,

(Manno 47 Cirodomes) Página Web: www.utectulancingo.edu.m

Página / 11

24	die-28	Marras	Dis de Navidad
10	Dic-12	Miárcoles	Dio de le Virgen de Guadalups
и	dic-1	Sábade	Succesión Presidencia
A	nov-22	Juevea	Día de Acción de Gracias
м	nov-19	Lunes	Aniversario de la Revolución Mexicana
A	nov-12	Lunes	Dia de los Veteranos
M	nov-02	Viernes	Dia de los Fieles DiRunios
A	oct-08	Lunes	Día de Colón
M	sep-16	Domingo	Dia de la Independencia de México
A	sep-03	Lunas	Die del Trabajo en los EE UU.
A	jul-04	Miércoles	Dia de la Independencia de los EE.UU.
A	may-28	Lunes	Dia del Recuerdo
MUM	may-10	Juevas	Die de las Madres
M	may-05	Sábado	Aniversario de la Bossila de Puebla
M	may-01	Martes	Die del Trabajo en Mésico
M	mar-30	Viernes	Viernes Santo
м	mar-29	Jueves	Juaves Santo
м	mer-19	Lunes	Natalicio de Don Benito Juárez
A	feb-18	Lunes	Natalicio de Goorge Washington
M	feb-05	Lunes	Aniversario de la Constitución Mexicana
А	ane-18	Lunes	Natalicio de Martin Luther King Jr.
A/M	ens-01	Lunes	Año Nuevo

M-MASSIGNES Primitical recobile por email una motificación sobre al portiodo yactedonal decembrino qua conservará RE.

19.3 Cogos oficiales TOEFL® ITP, Pro-TOEFL® TOEFL® Junifor™ y TOEFL® Primary™

- (ETS), TOEFL. Primary.
- ETS TOEFL. Junior.
- ETS. TOEFL ITP

19,4 Formato de Solicitud de Materiales Este formato está disponible en Excel

Pagina / 14

Para: Institute of International Education Mexico ("IIE México") Berlin No. 18, Piso 8, Col. Juárez Del. Cuauhtémoc, Ciudad de México, C.P. 06600

De: <u>Universidad Tecnológica de Tulancingo</u> (Nombre de la institución soliciturale de datos)

Asunto: Solicitud de envío de mis datos personales.

Yo.(NOMBRE DEL ALUMNO), al firmar este documento, manifiesto que he leido y estoy de acuerdo con el Aviso de Privacidad de IIE México, el cual fue puesto a mi disposición previo a proporcionar mis datos personales con el propósito de realizar un examen sobre mi nivel de inglés.

Entiendo también que dicho Aviso de Privacidad está disponible en cualquier momento si lo solicito escribiendo al correo detospersonales@iie org

Asimismo, maniflesto que, con mi firma al calce, yo, como tibular de mis datos personales, solicito a IIE México y le doy mi consentimiento para que comparta nils datos personales, en mi nombre, incluyendo calificaciones del examen que hice, directamente con:

Esto, a fin de que la Institución: <u>Universidad Tecnológica de Tulancingo</u>, localizada en:

<u>CAMINO A AHUEHUETITLA No. 331 Col Las Presas C.P. 43845 TULANCINGO</u>, <u>HGO</u>, pueda comoborar con IIE México los resultados de mi examen (o exámenes) y mi nivet de inglés, y para que la Universidad los pueda utilizar conforme a su Aviso de Privacidad el cual conozco y con el cual estoy también de acuerdo. Además, sé que ta Universidad, al estar en un país diferente a México, tratará mis datos personales conforme a la legislación local aplicable.

Estoy consciente de que mis datos personales se comunicarán por medios electrónicos y de que lestas comunicaciones no son 100% seguras, por lo que, desde ahora, con este documento, libero de cualquier responsabilidad que pudiere surgir por la comunicación de mis datos personales en los términos expresados, fanto a la Universidad como a ItE México.

Ate	ntamente,
Nemb	re:
Fecha	
Firma	





	INC Asstrutes par sico	HDELGON)		Payment	Form
			W	re Transfer	PayPal
	Name at Base			Г	r
	Request Date				
	Test Date		Complete Annual Complete Compl		
	Institution Nar	ne			
				****	7
3	Administrator	Mame			لـــــا
1	Administrator	Hame			
8		TOEFL Fam	ly of Assessmen	ís	
51	TOEFL® Primary	TCEFL® Junio			DITP L1
	Primary 1	Junior 1	1179 L2 - 01	TPL1-0	1
	Primary 2	Junior 2	ITP L2 - 02	mett-s	
stop 1		Junior 3	IIP 12-93	IP 1.5 . 0	3
	Prinary 4	Jonier 4	ITP 1.2 - 04	MPL1-0	•
	Primary 5	Junior 5	177 L2 - 05	MATT 6	
	Primary 8	Junior 6		ITPL1-0	
	Primary Y	Junior 7		MPL1-E	
		Survivor 8		179 L1 - E	
	Primary 1 Primary 2	Junior 9		me Li -e	
ney 2	Prienary 1	James 15		ITP LS - 1	
	Printary 1	Junior 12	-		
	Primary 6	Jurier 12	-		
	Primary 6	hereor 14			
	Primary 7	14	· · ·		
	terror a stand	,		-	Water to the same of the same
		opresiste Manual	Esperature Monaral	Supervisor Manua	
Sib-lan	CDa	Sudent Handburgh, Ton study		Crydent Handbook	
	CONT.		CBo	Che	L.
	form!	Total .	Total	Total	
		Prepara	tion Materials	576	
	es test to	Practice Tost]	Practice Yes	
Practi	ac fesi 52	200002000		0.5000000000000000000000000000000000000	
100		Official Guide	-	Othesa Guide	
C	ertificates actives	Contificates included	Certificates IVA	Certificates	L 25 00 RBD
	State	varify orcess of propers	lens materiols in your curren	antenment.	
- 1	Comments	TATAL STREET,	SECTION OF THE PARTY OF THE PAR	- minimum o	
r	A TOTAL TOTAL TELEVISION	-			1
- 1					
- 1					1
- 1					

19.5 Aviso de Privacidad

Página/1



Carmela Santos Hurtado <csantos@utectulancingo.edu.mx>

Fwd: Confirmacion de Solicitud

Martha Silvia Vera Alvarez <martha.vera@utectulancingo.edu.mx>

5 de julio de 2019, 15:30

Para: Carmela Santos Hurtado cpresupuesto@utec-tgo.edu.mx>, Carmela Santos Hurtado <csantos@utec-tgo.edu.mx>

HOLA,

ENVÍO INFORMACIÓN QUE ME LLEGÓ JUSTO HOY.

SALUDOS

MARTHA SILVIA VERA

-- Forwarded message ------Je: Resendiz Montano, Lino Eduardo < EResendiz@iie.org> Date: vie., 5 jul. 2019 a las 11:12 Subject: Confirmacion de Solicitud

To: martna.vera@utec-tgo.edu.mx <martna.vera@utec-tgo.edu.mx>



Registro de Solicitud No. 25318

Anexo con el descuento por 201 Favor de omitir el primer correo.

Le confirmo que su solicitud ha sido registrada. Su pedido será enviado en cuanto sea confirmado su pago

UNIVERSIDAD TECNOLOGICA DE TULANCINGO

UTT9507201E7

CAMINO A AHUEHUETITLA NO. 301

LAS PRESAS

TULANCINGOHIDALGO

México, 43642

martha.vera@utec-tgo.edu.mx

Fecha de Examen	Entrega	Numero de Rastreo
9, agosto, 2019	DHL	

Los materiales que le estamos confirmando en su solicitud son:

TOEFL Primary	#		TOEFL Junior	#		Pre TOEFL	#		TOEFL ITP		#	Extras	#
							4PTN02A	43					
Total		Total			Total		Total	43		Total			

Sub Total	\$1,268.50
IVA	\$ 202.96
TOTAL USD	\$1,471.46
TOEFL Primary	
TOEFL Junior	
Pre TOEFL	
TOEFL ITP	\$1,268.50
Extras	

Las formas de pago disponibles son:

- PayPal (Favor de solicitar su liga para realizar su pago)
- Transferencias electrónicas

Nombre de la Institución:

Institute of International Education, Inc.

Dirección:

809 United Nations Plaza

New York, NY 10017

Banco:

JP Morgan Chase

8/7/2019

Correo de Universidad Tecnológica de Tulancingo - Fwd: Confirmacion de Solicitud

Dirección:

270 Park Avenue

New York, NY 10017

Cuenta:

886510841

ABA:

021000021

Código Swift:

CHAS US33

Todos los formatos de pago deberán hacerse a nombre de "Institute of International Education, Inc."

De acuerdo a la información presentada en su solicitud, la forma de pago con la que cubrirá este pedido es Transferencia Electrónica

Favor de notificar por este mismo medio cualquier modificación o aclaración a la presente solicitud 48 hrs antes de su fecha de envío programada para el día 2, agosto, 2019.

Si realizo su pago vía transferencia electrónica le agradeceremos el envío del comprobante correspondiente.

Este mensaje se generó directamente con los datos de Contacto Principal que tenemos registrados en nuestra base de datos, de no ser correctos, favor de informárnoslo para que sean actualizados.

Nota: Favor de enviar los CDs junto con los exámenes a calificar, En caso de contar con material sobrante y vigente para una próxima aplicación, podrá conservar los CDs y hojas de respuesta para enviarlos posteriormente.

Saludos.

Marco Hayashi

Scoring Officer, Assessment Services

Berlín 18 5º Piso Col. Juárez • México, Ciudad de México • 06600

Tel +52.55.5703.3232

mhayashi@iie.org • www.iie.org/mexicocity

IIE • The Power of International Education

ETS TOEFL® The TOEFL Family of Assessments in Mexico is administered by IIE



Guardar

Imprimir



Fecha y hora de consulta

08/07/2019 10:56:34 AM

Contrato

00088633

Nombre del Cliente

UNIVERSIDAD TECNOLOGICA DE

TULANCINGO

BBVA Net Cash - Pagos internacionales

Operación exitosa

Datos del firmante

Usuario: ADMIN1

Poder: 100%

Datos de la operación

Banco destino

Tipo de operación:

Pago Internacional

Importe de la operación:

28,071.97 MXP

Descripción:

INSTITUTE

Fecha proceso:

08/07/2019

Cuenta de retiro:

0183100979

Cuenta de depósito:

886510841

Titular cuenta de retiro:

UNIVERSIDAD TECNOLOG ICA

Nombre beneficiario:

INSTITUTE OF INTERNATIONAL **EDUCACION**

DE TULANCINGO CU OTAS Y **TARIFAS**

Datos del tercero

Código: //FW021000021

Dirección:

809 UNITED NATION PLAZA

NEW YORK NY

Banco:

JPMORGAN CHASE BANK, NA

Ciudad:

NUEVA YORK

Dirección:

4 NEW YORK PLAZA FLOOR 15

País:

ESTADOS UNIDOS

Instrumento de seguridad:

ASD 1856803838

Importe a cargar a la cuenta:

28,071.97 MXP

Importe de la divisa a enviar:

1,471.46 USD

Tipo de Cambio a la Venta:

Referencia:

43 EXAMENES TOELF

Datos de confirmación de la transferencia

Folio del módulo de extranjero: 2197141

19.0776

Folio único:

I6F2201907081056310085248021

Estado operación

Porcentaje firmado:

100%

Estado: Operado

Detalle de firmas

Porcentaje aportado Fecha Usuario Acción 08/07/2019 CREO ADMIN1 --- %

FIRMO

ADMIN1

100 %

08/07/2019

BBVA Bancomer, S.A., Institución de Banca Múltiple, Grupo Financiero BBVA Bancomer

www.bbvanetcash.mx